



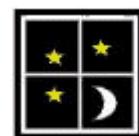
Hebrew Bedtime Blessings

Giving thanks to the LORD when retiring for the day

בָּשְׁלֹום יְהִי אֲשֶׁר בָּאֵין כִּירָאָתָה יְהוָה לְבָדָד לְבַטָּח תָּשִׁיבָנִי:

I will both lay me down in peace, and sleep: for thou, LORD, only makest me dwell in safety. - Psalm 4:8

WHEN GOING TO BED for the day, it is good to give thanks to the LORD who sustained you and gave you another day of life. Here are a sequence of blessings and Scripture verses traditionally recited before falling to sleep:



Creator of Evening Twilight...

ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בָּרוּךְ יּוֹם

yom	borei	ha'olam	me-lekh	elo-hei-nu	Adonai	at-tah	barukh
day	who created	King of the universe		our God	LORD	You	Blessed

וּלְילָה נֹלֵל אֹור מִפְנֵי-חֹשֶׁךׁ וְחֹשֶׁךׁ מִפְנֵי-אוֹר

mip-pe-nei-or	ve-cho-shekh	mip-pe-nei-cho-shekh	'or	go-lel	va-lai-lah
from before the light	and darkness	from before the darkness	light	who rolls away	and night

ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעָרָבִים

ara-vim	ham-me-a-riv	Adonai	at-tah	barukh
the One who creates evening twilight		LORD	You	Blessed

Blessed are You, O LORD, our God, King of the universe, who created day and night. You roll away the light from before the darkness, and the darkness from before the light. Blessed are You LORD, who creates the evening twilight.

*Barukh attah Adonai eloheinu melekh ha-olam,
borei yom va-lailah, golel or mifney-choshekh ve-choshekh mifney-or.
Barukh attah Adonai hama'ariv aravim.*

**The Bedtime Shema...**

שְׁמָע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד
shema yisrael yehova elohineinu yehova echad
Hear O Israel our God the LORD is One LORD

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מֶלֶכְתּוּ לְעוֹלָם וְעַד
barukh shem kevod malkhuto le-olam va'ed
Blessed be His Name, whose glorious kingdom is forever and ever

Hear O Israel, the LORD our God is one LORD.
Blessed be His name, whose glorious kingdom is forever and ever.

*Shema Yisrael, Adonai eloheinu, Adonai echad.
Barukh shem kevod malkhuto le-olam va'ed.*

וְאַהֲבָת אֶת יְהוָה בְּכָל־לְבָקָד
ve-ahavat et yehova bekhhol-levav-kha
Love! with all your heart your God the LORD ()

וּבְכָל־נְפָשָׁךְ וּבְכָל־מְאַדְךָ
uvekhol-nafshekha uvekhol-meodekha
and with all your soul and with all your strength

And you shall love the LORD your God with all your heart,
with all your soul, and all your strength.

*Ve'ahavta et Adonai eloheikha bekhhol levavkha
uvekhol-nafshekha uvekhol-meodekha.*



The Giver of Sleep...

ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמֶּפְלִיל

ham·ma·pil ha·olam me·lekh elo·hei·nu Adonai at·tah ba·rukh
who makes King of the universe our God LORD You Blessed

חֲבָלִי שָׁנָה עַל עַיִןִי וְתִנוּמָה עַל עַפְעָפִי

'af·'a·pai 'al u-te-nu-mah 'einai 'al she-nah chev-lei
upon my eyelids and slumber upon my eyes the bands of sleep fall

Blessed are You, LORD our God, King of the Universe, who makes the bands of sleep fall upon my eyes, and slumber upon my eyelids.

Barukh attah Adonai eloheinu melek ha-olam, hamapil chevlei shenah al einai utevumah al af-a-pai.

Prayer for Peaceful Rest...

וַיְהִי רְצׂוֹן מִלְפָנָיךְ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ

av-o-tai ve-lo-hei elo-hai Adonai mil-fa-ne-y-kha rat-zon vi-hi
and the God of my fathers O LORD my God your will may it be

שְׁתַחַשְׁפֵּיבְנִי לְשָׁלוֹם וְתַעֲמִידֵנִי לְשָׁלוֹם.

le-shalom ve-ta'am-i-dei-ni le-shalom she-tash-keveini
in peace and let me rise up in peace let me lie down

May it be Your will O LORD my God, and the God of my fathers, to let me lie down in peace, and to let me rise up again in peace.

vahi ratzon milfaneykha Adonai elohai velohei avoteinu shetashkeveini le-shalom ve-ta'amideini le-shalom.



Into thine hand I commit my spirit...

בְּ יָדֶךָ אַפְקִיד רُוחִי פְּרִיתָה אֹתִי יְיָ אֶל אֶמֶת
e·met el Adonai o·ti pa·ditah ru·chi afkid be·yad·kha
God of truth LORD me you redeemed my spirit I commit into your hand

Into thine hand I commit my spirit: thou hast redeemed me, O LORD God of truth (Psalm 31:5 [6,h]).

beyadkha afkid ruchi paditah oti Adonai el emet..